



Distr.
GENERAL

S/15936
19 August 1983
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ١٩ آب/أغسطس ١٩٨٣ وموجهة
الى الأمين العام ومن القائم بالأعمال بالنيابة
للمبعثة الدائمة للكونغولدى الأمم المتحدة

بناءً على تعليمات من حكومتى ، أتشرف بأن أحيل اليكم طيه نص اعلان برازافيل بشأن الحالة
في تشاد ، والذي اعتمده رؤساء دول وسط افريقيا في ١٦ آب/أغسطس ١٩٨٣ .
وأكون ممتنا لو تكرمتم بتعميم نص هذا الاعلان بوصفه وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) باسكال غاياما
القائم بالأعمال بالنيابة

مرفق

اعلان برازافيل المؤرخ في ١٦ آب/اغسطس ١٩٨٢
بشأن الحالة في تشاد

- " نحن ، رؤسنا دول وحكومات وسط افريقيا ، المجتمعين في برازافيل بمناسبة الذكرى العشرين لثورة الكونغو ، قد أجرينا ، في حضور الرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الافريقية ، تبادل واسع لوجهات النظر بشأن الحالة التي ظلت سائدة في تشاد على مدى السنوات القليلة الماضية :
- " ان يساورنا قلق حاد ازاء الخطورة البالغة للمشكلة وخطر احتمال تدويل الصراع ،
- " وان نرى أن الحل لهذا الصراع ليس حلا عسكريا وانما هو حل سياسي ، ويمكن السعي اليه من خلال المصالحة الوطنية ،
- " نرجو من الرئيس الحالي لمنظمة الوحدة الافريقية أن يقيم اتصالات مع جميع الأطراف المعنية بهدف التوصل الى :
- " وقف اطلاق النار ؛
- " انسحاب جميع القوات الأجنبية الموجودة في تشاد ؛
- " منع البلدان كافة من التدخل في الشؤون الداخلية لتشاد ،
- " وقد قامت زائير ، على الرغم من كونها أحد الأطراف المهتمة ، بالاشتراك في جميع المناقشات ولكنها لم تتمكن من اتخاذ موقف " .
